



**On Introduction Amendments and Supplements to the Decree of the President of the Republic of Kazakhstan having the Force of Constitutional law "On State Symbols of the Republic of Kazakhstan"**

*Unofficial translation*

Constitutional Law of the Republic of Kazakhstan dated January 7, 2006 N 112

Unofficial translation

**Article 1.**

The Decree of the President of the Republic of Kazakhstan having the force of Constitutional Law dated January 24, 1996 N 2797 "On State Symbols of the Republic of Kazakhstan" (Bulletin of the Supreme Council of the Republic of Kazakhstan, 1996, N 1, art. 178; 1997, N 12, art.193) should be introduced with the following amendments and supplements:

- 1) The form of act and title should be worded as follows:  
"Constitutional Law of the Republic of Kazakhstan "On State Symbols of the Republic of Kazakhstan " :
- 2) the preamble should be excluded;
- 3) item 1 of Article 11 should be supplemented with the words: "Putting the palm of the right hand to the left side of chest";
- 4) in Articles 12, 14, and 16 the words "by a Decree", "of a Decree", "a Decree" should be substituted by the words: "by Constitutional Law", "of Constitutional Law", " Constitutional Law " .
- 5) The music and the text of the National Anthem of the Republic of Kazakhstan approved by sub-item 3) of Article 2 shall be redrafted according to the annex to the present Constitutional Law.

**Article 2.**

This Constitutional Law shall come into force from the date of its first publication.

*P r e s i d e n t o f*

*the Republic of Kazakhstan*

A n n e x

to the Constitutional Law  
of the Republic of Kazakhstan  
"On Amendments and Supplements

to the Decree of the President of the Republic  
Kazakhstan having the force  
of Constitutional Law,  
"On State Symbols  
of the Republic of Kazakhstan"  
dated January 7, 2006 N 112-III LRK

## **Musical version of the National Anthem of the Republic of Kazakhstan**

Composer      Shamshi      Kaldayakov  
Kazakstan Respublikasy

### **Memlekettik gimninin matini**

Sozin            z haz gandar:  
Zhumeken      Nazhimedenov,  
Nursultan Nazarbayev

Altyn      kun      aspany,  
Altyn      dan      dalasy,  
            Erliktin      dastani  
            Elime      karashy!  
Ezhelden      ep      degen,  
Dankymyz      shukty      goy.  
            Namysyn      bermegen,

Kazagym mykty goy!  
Kayyrmasy:

Менің elim,      менің elim,  
            Gulin      bolyp      egilemin,  
Zhyryn      bolyp      togilemin,      elim!

Tugan zherim menің - Kazakstanym!

Urpacka      jol      ashkan,  
Кең      baitak      zherim      bar.  
            Birligi      zharaskan,  
            Tauelsiz      elim      bar.  
Karsy      algan      uakytty,  
            Mangilik      dosynday.  
Bizdin      el      bakytty,

Bizdin el osynday!  
Kayyrmasy:

Meniң elim, meniң elim,  
Gulin bolyp egilemin,  
Zhyryn bolyp togilemin, elim!

Tugan zherim meniң - Kazakstanym!

## National Anthem of the Republic of Kazakhstan

The authors of the text:  
Zhumeken Nazhmedenov,  
Nursultan Nazarbayev

Interlinear translation  
of the national anthem of  
the Republic of Kazakhstan

In the sky, the golden sun,  
In the steppe golden grain.  
Legend of courage - my country.

In ancient times  
Our glory was born,

Proud and strong My Kazakh people.

Chorus:

O my people! Oh, my country!  
I am a flower grown by you.  
I am a song coming from your lips.

My Motherland - Kazakhstan.

My vast expanses  
And the way to the future.

I have an independent,  
United, one people.

As an eternal friend  
Welcome the new time

Our happy country, our people.

Chorus:

O my people! Oh, my country!  
I am a flower grown by you.  
I am a song coming from your lips.

My Motherland - Kazakhstan.

